

Istruzioni per l'uso

Cuffie 2 in 1 con spina da 3,5 mm e controllo in linea USB

N. d'ordine: 2368679



1 Uso previsto

Il prodotto consiste in delle cuffie stereo cablate con microfono.

Il prodotto può essere collegato direttamente tramite jack da 3,5 mm o tramite un adattatore USB-A con controlli in linea.

Tra gli esempi di utilizzo rientrano le chat online, le chiamate in conferenza e il gaming. Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'uso improprio può provocare cortocircuiti, incendi o altri pericoli.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

2 Contenuto della confezione

- Cuffie
- Adattatore USB-A con controlli in linea
- Istruzioni per l'uso

3 Informazioni aggiornate sul prodotto

È possibile scaricare le informazioni aggiornate sul prodotto dal link www.conrad.com/downloads o eseguendo la scansione del codice QR. Seguire le istruzioni sul sito web.

4 Descrizione dei simboli



Il simbolo del punto esclamativo in un triangolo viene utilizzato per indicare informazioni importanti nel presente documento. Leggere sempre attentamente queste informazioni.



Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'esposizione prolungata ad un volume alto.

5 Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro servizio assistenza o altro personale tecnico competente, in caso di domande che non trovano risposta nel manuale di istruzioni del prodotto.

5.2 Gestione

- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
 - è visibilmente danneggiato,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
 - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.
- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o la connessione dell'apparecchio.

5.3 Condizioni di esercizio

- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, forti urti, gas, vapori e solventi infiammabili.
- Proteggere il prodotto da condizioni di umidità e bagnato.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.

5.4 Dispositivi collegati

- Osservare anche le istruzioni di sicurezza e di funzionamento di qualunque altro dispositivo collegato al prodotto.

6 Panoramica prodotto



Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'esposizione prolungata ad un volume alto.



- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|------------------|
| 1 | Archetto regolabile | 2 | Microfono |
| 3 | Jack AUX da 3,5 mm | 4 | Muto: audio |
| 5 | Volume: aumento (+) / diminuzione (-) | 6 | Muto: microfono |
| 7 | Indicatore di stato | 8 | Connettore USB-A |

7 Collegamento

Note:

- Il prodotto è plug and play.
- Fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi" in caso di malfunzionamenti.

7.1 AUX da 3,5 mm

Utilizzare il collegamento AUX da 3,5 mm per il collegamento a un dispositivo mobile. Il microfono potrà essere utilizzato per effettuare chiamate.

7.2 USB-A

Utilizzare l'adattatore USB-A con i controlli in linea per il collegamento a un computer.

8 Funzionamento

Icona	Nome	Funzione
	Muto: Audio	Premere per disattivare / ripristinare l'audio.
	Aumento del volume	Premere per aumentare il volume.
	Diminuzione del volume	Premere per diminuire il volume.
	Muto: Microfono	<ul style="list-style-type: none"> ■ Premere per disattivare / ripristinare il microfono. ■ In caso di disattivazione del microfono, l'indicatore di stato diventa rosso.

9 Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione consigliata
Il microfono / le cuffie non funzionano.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Controllare che l'audio non sia disattivato. ■ Controllare il cavo/i collegamenti al dispositivo.
Il microfono e l'altoparlante emettono un suono stridulo e/o un'eco.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Abbassare il volume. ■ Allontanare il microfono dalla bocca. ■ Controllare che il microfono del computer non si trovi troppo vicino alle cuffie.
In caso di collegamento a un computer tramite USB-A:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Provare con una porta USB del computer diversa.

Problema	Soluzione consigliata
<ul style="list-style-type: none"> ■ Il computer non riconosce il prodotto. ■ Il prodotto smette di funzionare. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Scollegare il prodotto, riavviare il computer ed effettuare di nuovo il collegamento. ■ Controllare le impostazioni audio del computer. "USB Audio Device" deve essere selezionato come dispositivo di (ingresso / uscita). Fare riferimento alle istruzioni per l'uso del computer per informazioni su questa procedura.

10 Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

AVVISO! Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche in quanto possono danneggiare l'alloggiamento e causare malfunzionamenti.

11 Smaltimento



I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili e non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto in conformità alle relative disposizioni di legge.

In questo modo, sarà possibile adempiere agli obblighi di legge e contribuire alla tutela dell'ambiente.

12 Dati tecnici

Collegamento	USB-A (tramite adattatore), jack AUX da 3,5 mm
Plug and play.....	sì
Impedenza nominale (CA).....	32 Ω ±15%
Potenza di esercizio nominale.....	10 mW
Intervallo di frequenza effettivo.....	20 Hz – 20 KHz
Sensibilità del microfono.....	-42 ±3 dB
Sensibilità delle cuffie	115 ±3 dB
Distorsione sonora.....	≤3%
Livello di pressione sonora	max. 98,93 dBA
WBCV.....	Tensione caratteristica a banda larga: ≥115,7 mV
Tensione di uscita (3,5 mm)	140 mV
Stereo	sì
Sistemi operativi supportati	MacOS, Windows®, iOS, Android™
Lunghezza cavo	140 cm (cuffie), 98 cm (prolunga)
Temperatura di esercizio	da -10 a +60 °C
Umidità di esercizio	0 – 95% UR (senza condensa)
Temperatura di conservazione	da -10 a +60 °C
Umidità di conservazione	0 – 95% UR (senza condensa)
Dimensioni (L x A x P)	180 x 200 x 65 mm
Peso	149 g

Publicato da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione, riservati. La riproduzione con qualunque mezzo (ad es. fotocopie, microfilm o memorizzazione su sistemi di elaborazione elettronica dei dati) è rigorosamente vietata senza la previa autorizzazione scritta dell'editore. È vietata la ristampa, anche parziale. La presente pubblicazione rappresenta lo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright by Conrad Electronic SE

*2368679_V1_0521_dh_mh_it



1 Przeznaczenie

Produktem jest przewodowym stereofonicznym zestawem słuchawkowym z mikrofonem.

Produkt można podłączyć bezpośrednio do gniazda jack 3,5 mm lub przez przejściówkę USB-A z elementami sterowania na przewodzie.

Przykłady użycia obejmują czaty online, połączenia konferencyjne i gry.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

2 Zawartość zestawu

- Zestaw słuchawkowy
- Przejściówka USB-A z elementami sterowania na przewodzie.
- Instrukcja obsługi

3 Najnowsze informacje o produkcie

Pobierz najnowsze informacje o produkcie ze strony www.conrad.com/downloads lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

4 Opis symboli



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie służy do wskazania ważnych informacji zawartych w tym dokumencie. Zawsze uważnie czytaj te informacje.



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez długi czas na wysokich poziomach głośności.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzebrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.

5.2 Obsługa

- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących obsługi, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy skonsultować się ze specjalistą.

5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chronić urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chronić produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.

- Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

5.4 Podłączone urządzenia

- Przestrzegać również instrukcji bezpieczeństwa i obsługi innych urządzeń podłączonych do produktu.

6 Przegląd produktu



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez długi czas na wysokich poziomach głośności.



- | | |
|--|------------------------|
| 1 Regulowany pasek na głowę | 2 Mikrofon |
| 3 Wtyk jack 3,5 mm AUX | 4 Wyciszenie: dźwięk |
| 5 Głośność: zwiększenie (+) / zmniejszenie (-) | 6 Wyciszenie: mikrofon |
| 7 Kontrolki stanu | 8 Złącze USB-A |

7 Podłączanie

Uwagi:

- Produkt jest typu plug and play.
- Jeśli nie działa prawidłowo, zapoznaj się z częścią „Rozwiązywanie problemów”.

7.1 3,5 mm AUX

Podłączając urządzenie mobilne, użyj złącza AUX 3,5 mm.

Mikrofon będzie dostępny podczas wykonywania połączeń telefonicznych.

7.2 USB-A

Podłączając urządzenie do komputera, użyj przejściówki USB-A ze elementami sterowania na przewodzie.

8 Obsługa

Ikona	Nazwa	Funkcja
	Wyciszenie: Dźwięk	Naciśnij, aby wyciszyć / anulować wyciszenie dźwięku.
	Zwiększ głośność	Naciśnij, aby zwiększyć głośność.
	Zmniejsz głośność	Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.
	Wyciszenie: Mikrofon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naciśnij, aby wyciszyć / anulować wyciszenie mikrofonu. ■ Po wyciszeniu kontrolka zaświeci się na czerwono.

9 Rozwiązywanie problemów

Problem	Sugerowane rozwiązanie
Mikrofon / słuchawki nie działają.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdź, czy wyciszenie jest wyłączone (WYŁ.). ■ Sprawdź połączenia kabla z urządzeniem.
Z mikrofonu i głośnika słychać trzaski i piski i/lub echo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zmniejsz głośność. ■ Odsuń mikrofon dalej od ust.

Problem	Sugerowane rozwiązanie
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdź, czy mikrofon komputera nie jest zbyt blisko zestawu słuchawkowego.
Po podłączeniu do komputera przez USB-A: <ul style="list-style-type: none"> ■ Komputer nie rozpoznaje produktu. ■ Produkt przestaje działać. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wypróbuj inny port USB w komputerze. ■ Odłącz produkt, uruchom ponownie komputer, podłącz ponownie. ■ Sprawdź ustawienia dźwięku komputera. Jako urządzenie (wejścia/wyjścia) należy wybrać „USB Audio Device”. Zapoznaj się z instrukcją obsługi komputera, aby dowiedzieć się, jak to zrobić.

10 Czyszczenie i konserwacja

Czyść urządzenie suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

UWAGA! Nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących, nie przecierać alkoholem lub innymi rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż może to spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie produktu.

11 Utylizacja



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Po zakończeniu eksploatacji produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

12 Dane techniczne

Podłączanie	USB-A (przez przejściówkę), wtyk jack 3,5 mm AUX
Plug and play	tak
Impedancja nominalna (AC)	32 Ω ±15%
Znamionowa moc robocza	10 mW
Efektywny zakres częstotliwości...	20 Hz – 20 KHz
Czułość mikrofonu	-42 ±3 dB
Czułość zestawu słuchawkowego ..	115 ±3 dB
Zniekształcenie dźwięku	≤3%
Poziom ciśnienia akustycznego.....	maks. 98,93 dBA
WBCV	Charakterystyczne napięcie szerokopasmowe: ≥115,7 mV
Napięcie wyjściowe (3,5mm)	140 mV
Stereo	tak
Obsługiwane systemy operacyjne ..	MacOS, Windows®, iOS, Android™
Długość kabla	140 cm (zestawu słuchawkowy), 98 cm (przedłużenie)
Temperatura robocza	od -10°C do +60°C
Wilgotność w miejscu użytkowania	0–95% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Temperatura w miejscu przechowywania	od -10°C do +60°C
Wilgotność w miejscu przechowywania	0–95% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	180 x 200 x 65 mm
Waga	149 g

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE

*2368679_V1_0521_dh_mh_pl